

Reference No. 2183  
Library No. 2183  
Date 21/7/2008

नं: 12/316/94-5सि5/1769

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

ਸਿਰਤ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਈ ਵਿਡਾਂ  
(ਸਿਰਤ-5 ਸਾਧਾ)

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ : 3.7.2008

ਮੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਰਾਜ ਦੇ ਸਮੁਹ ਵਿਡਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀ, ਮੈਡਲਾਂ ਦੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰ,  
ਗਜ਼ਿਸਟਰਾਰ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈਕੋਰਟ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ,  
ਸਮੁਹ ਛਿਪਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਸਮੁਹ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਸੰਘ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ,  
ਜ਼ਿਲ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਅਤੇ  
ਪਿਸੀਪਲ, ਮੈਡੀਕਲ/ਡੈਟਲ ਕਾਲਜ, ਪਟਿਆਲਾ,  
ਫਰੀਦਕੋਟ ਅਤੇ ਮੰਮੂਰ ਸਰਜਨ।

31/7/08  
SFII

ਵਿਖੇ:- ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ/ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਦੇ ਇਕਾਈ (ਨੀ-  
ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ) ਅਤੇ ਹਿੱਪ ਚੁਆਇਟ ਇੰਪਲਾਂਟ ਤੇ ਖਰਦੇ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ  
ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

8/7/08  
P.S.  
10/7/08

Please  
discuss  
21/8

12/316/94-5ਸि5/22728, ਮਿਤੀ 20.9.2000 ਵੱਲ ਦਿਵਾਉਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ  
ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ/ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਲਈ ਗੋਡੇ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ (ਨੀ-  
ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ) ਕਰਵਾਉਣ ਸਥਾਨੀ ਇੱਕ ਨਕਲੀ ਗੋਡੇ (ਕੰਪਨੀ) 35,000/-ਤੋਂ ਵਧਾ ਕੇ  
58,000/-ਤੁੰਹੇ ਪ੍ਰਤੀ ਨਕਲੀ ਗੋਡਾ (ਨੀ-ਕੰਪਨੀ) ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੱਪ ਚੁਆਇਟ  
ਇੰਪਲਾਂਟ ਦੀ ਕੀਮਤ 20,000/-ਤੁੰਹੇ ਤੋਂ ਵਧਾ ਕੇ 35,000/-ਤੁੰਹੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਉਪਰੋਕਤ  
ਨਿਯਸਿਤ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਦਰਾਂ ਦਿੱਤੇ ਪ੍ਰਤੀ ਨਕਲੀ ਗੋਡਾ (ਨੀ-ਕੰਪਨੀ)/ਹਿੱਪ ਚੁਆਇਟ ਇੰਪਲਾਂਟ  
ਦੀ ਕੀਮਤ, ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਹੋਰ ਖਰਦੇ, ਦੱਡਾਈਆਂ, ਟੀਕੇ, ਕੁ. ਰੋਟ ਆਂਦ ਦੇ ਖਰਦੇ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤੇ ਗਏ  
ਹਾਂ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਡਾਈਟ ਮਨੀ, ਏਅਰ ਕੰਡੀਸ਼ਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਾ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਯੋਗ ਆਈਆਂ ਦੇ

ਸਨ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਮਨੀ, ਏਅਰ ਕੰਡੀਸ਼ਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਾ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਯੋਗ ਆਈਆਂ ਦੇ

8/7/08  
11/7/08

F.M.

10/7/08 P.S. (12)

5MS5/22728, ਮਿਤੀ 20.9.2000 ਵਿੱਚ ਸੋਧ ਕਾਰੇ ਹੋਏ ਨੀ ਜੁਆਇਟ ਰਿਪਲੋਸਮੈਂਟ (ਪ੍ਰਤੀ ਗੋਡਾ ਕੱਪੋਨੈਟ) ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਵਿੱਚ 58,000/- ਦੇ ਨਾਲ 5000/- ਬੇਨ ਸੀਮੈਟ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵੀ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਯੋਗ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਗ ਹਸਪਤਾਲ, ਉਪਰੋਕਤ ਸਾਰੇ ਖਰਚੇ ਵੀ ਮੰਡੀਕਲ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਯੋਗ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਪਰੰਤੁ ਹਿੱਪ ਜੁਆਇਟ ਇਪਲਾਟ ਦੇ ਖਰਚੇ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਵੀ ਸੋਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

2. ਹਿੱਪ ਜੁਆਇਟ ਇਪਲਾਟ ਰੇ ਹੋਏ ਖਰਚੇ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਦੀ ਸੀਮਾ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਪਿੱਛੇ ਕੁੱਝ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 12/316/94-5MS5/21954, ਮਿਤੀ 10.9.2007 ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਕਿ Normal cemented Total Hip Replacement ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ ਪੁਰਤੀ 25,000/- + 5000/- for bone cemented and non cemented Total Hip Replacement (ISO-elastic) used for Hip disease young adults less than 45 years of age ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰਤੀ ਪੁਰਤੀ 65,000/- + 5000/- for bone cement ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਪਰੋਕਤ ਰੇਟਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ accommodation charges, ICU charges/ICCU charges, Monitoring charges, operation charges, cost of drugs, consumable and disposable surgical sundries, physiotherapy, investigation and laboratory tests charge etc. ਵੱਖਰੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਏਮਜ਼, ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਰੇਟਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ/ਪਾਈਵੇਟ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਤੋਂ ਲਈ ਇਲਾਜ ਤੋਂ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਯੋਗ ਕੀਤੇ ਗਏ।

3. ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਹਣਾਇਤਾਂ ਨੰ: 12/316/94-5MS5/22728, ਮਿਤੀ 20.9.2000 ਵਿੱਚ ਹਿੱਪ ਇਪਲਾਟ ਰੇਟਾਂ ਵਿੱਚ ਦੂਜੇ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਖਰਚੇ ਭਾਵੇਂ accommodation charges, ICU charges/ICCU charges, Monitoring charges, operation charges, cost of drugs, consumable and disposable surgical sundries, physiotherapy investigation and laboratory tests charges etc. ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਅਜਿਹੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਤੋਂ ਵਿਸਥਾਰ ਪੁਰਵਕ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਹਿੱਪ ਰਿਪਲੋਸਮੈਟ/ਹਿੱਪ ਜੁਆਇਟ ਇਪਲਾਟ ਸਬੰਧੀ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ 35,000/- ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ accommodation charges, ICU charges/ICCU charges, Monitoring charges, operation charges, cost of drugs, consumable and disposable surgical sundries, physiotherapy investigation and laboratory tests charges etc. ਵੀ ਏਮਜ਼, ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਰੇਟਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ/ਪਾਈਵੇਟ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਤੋਂ ਲਈ ਇਲਾਜ ਤੋਂ ਪ੍ਰਤੀ-ਪੁਰਤੀ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਆਈਟਮਸ ਜਿਵੇਂ ਕਿ admission charges, diet charges, Air condition charges,

ਰਾਮਨ

telephone /TV charges, Operation license charges, And 1. via charges, cost of cosmetic items, toiletry, tonics etc ਪੜੀ-ਚੁੱਗਈ ਰੋਗ ਨਹੀਂ ਹਣਦੇ।

4 ਇਹ ਹਦਾਇਤਾਂ ਹਿਪ ਜੁਆਇਟ/ਇਪਲਾਈ ਦੇ ਕੋਸ਼ਿ ਵਿਚ ਮਿਤੀ 20.9.2000 ਤੋਂ ਮਿਤੀ 9.9.2007 ਤੱਕ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: 12/316/94-5ਸਿ5/21954, ਮਿਤੀ 10.9.2007 ਰਾਹੀਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀ/ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਸ਼ਾਇਤਾਂ ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਗ ਲਾਗੂ ਹਿਣਗੀਆਂ।

ਡੇਕਟਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪ੍ਰਭੂ  
(ਰਵੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪ੍ਰਭੂ)

ਉਪ ਸਕੱਤਰ ਸਿਹਤ

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ-ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਮੂਹ ਵਿਠੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਪਿਸੀਪਲ ਸੰਕਤਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਚਨਾ ਅਤੇ ਯੋਗ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਡੇਕਟਰ ਪ੍ਰਭੂ  
ਉਪ ਸਕੱਤਰ ਸਿਹਤ

### ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਸਮੂਹ ਵਿੱਠੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਪਿਸੀਪਲ ਸੰਕਤਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ।

ਅ:ਵਿ:ਪੱ:ਨੰ: 12/316/94-5ਸਿ5/1770

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ : 3.7.2008

ਪਿ:ਐ:ਨੰ: 12/316/94-5ਸਿ5/1771

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ : 3.7.2008

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਚਨਾ ਅਤੇ ਯੋਗ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

1. ਵਿੱਤ ਸਕੱਤਰ, ਕੇਂਦਰੀ ਸ਼ਾਸਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
2. ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਭਲਾਈ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
3. ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਸਿਹਤ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਭਲਾਈ ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
4. ਮਹਾਲੇਖਾਕਾਰ (ਲੇਖਾ ਅਤੇ ਹੱਕਦਾਰੀ) ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।

ਡੇਕਟਰ ਪ੍ਰਭੂ  
ਉਪ ਸਕੱਤਰ ਸਿਹਤ

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ, ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਮਿਤੀ 26-6-08 ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਜੀ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਹੌਈ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਉਪਰੋਕਤ ਸਬੰਧੀ ਲਈ ਗਏ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿਚ ਸੁਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋੜੀਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਡੇਕਟਰ ਪ੍ਰਭੂ  
ਉਪ ਸਕੱਤਰ, ਸਿਹਤ

### ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ,  
ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ।

ਅ:ਵਿ:ਪੱ:ਨੰ: 12/316/94-5ਸਿ5/1772

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 3.7.2008

Law & Prosecution Department  
Dairy No...4275....  
Dated ...11.08 -

No.2183-UTFII(12)-2008/ 6452  
CHANDIGARH ADMINISTRATION  
FINANCE DEPARTMENT

(7)

To

Chandigarh, dated the 24.9.08

Law Deptt -

Subject: All Heads of Departments,  
Chandigarh Administration.  
Reimbursement of Medical expenses incurred on total Hip  
Implant/Replacement to Punjab Govt. employees/  
Pensioners and their eligible dependents.

Sir,

In continuation of this Department's letter No. 2765-  
UTFII(12)-2007/7315 dated 26.11.2007, on the subject noted above. In  
pursuance of the Govt. of India's letter No.14012/2/88-CHD dated  
13.1.1992 read with the Home Department's letter No.8846-IH(4)-  
92/19636 dated 29.10.1992, the Administrator, Union Territory,  
Chandigarh is pleased to adopt the Punjab Govt.'s letter No. 12/316/94-  
5H5/1769 dated 3.7.2008 (copy enclosed) for information and necessary  
action.

d  
LR  
  
C/o S.Y. 10/08

Yours faithfully,

Bikram Singh 24.9.2008  
Superintendent Finance-II,  
for Finance Secretary,  
Chandigarh Administration.

Endst.No.2183-UTFII (12)-2008/ 6453 Chandigarh, dated the 24.9.08  
A copy, with a copy of its enclosures, is forwarded to all the  
Administrative Branches Chandigarh Administration Secretariat for  
information and necessary action.

Bikram Singh 24.9.2008  
Superintendent Finance-II,  
for Finance Secretary,  
Chandigarh Administration.

Endst.No.2183-UTFII(12)-2008/ 6454 Chandigarh, dated the 24.9.08  
A copy, with a copy of its enclosure, is forwarded to the:-  
i) Accountant General, (A&E), Punjab, U.T. Sub Office,  
Chandigarh.  
ii) Accountant General (Audit) Haryana, Chandigarh.  
iii) Treasury Officer, Central Treasury, U.T., Chandigarh  
for information and necessary action.

Bikram Singh 24.9.2008  
Superintendent Finance-II,  
for Finance Secretary,  
Chandigarh Administration

Seen on 8/10/08

8/10/08

PA